

EX-2018-0544745P-APN-ODYME HMA
CONVENIO N° 02 / 2018

CONVENIO MARCO ENTRE INNOVATION NORWAY, EL MINISTERIO DE AGROINDUSTRIA DE LA REPÚBLICA ARGENTINA Y LA FUNDACIÓN ARGENTINA PARA LA PROMOCIÓN DE INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL

PREÁMBULO

Este convenio marco (en adelante "CONVENIO MARCO") se celebra entre INNOVATION NORWAY, con sede en Pb. 448 Sentrum, Akersgata 13, 0104 de la Ciudad de Oslo, REINO DE NORUEGA, representado por Inger Solberg en calidad de Directora de Sustentabilidad de Innovation Norway (en adelante "INNOVATION NORWAY"), el MINISTERIO DE AGROINDUSTRIA de la REPÚBLICA ARGENTINA, con sede en Paseo Colón 982 de la CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES, REPÚBLICA ARGENTINA, representado por Luis Miguel ETCHEVEHERE en su calidad de Ministro (en adelante "EL MINISTERIO") y la FUNDACIÓN ARGENTINA PARA LA PROMOCIÓN DE INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL, con sede en Paraguay N° 864, de la CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES, REPÚBLICA ARGENTINA, representada por Juan Pablo Tripodi, en calidad de Presidente Ejecutivo (en adelante "AGENCIA ARGENTINA DE INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL") denominadas cada una individualmente como la "Parte" y en lo sucesivo y en su conjunto como las "Partes".

Y CONSIDERANDO

QUE INNOVATION NORWAY es una empresa de propiedad pública establecida para contribuir a la innovación y la internacionalización de las empresas noruegas mediante el uso de herramientas financieras, asesoramiento de mercado y amplias redes comerciales nacionales e internacionales.

QUE INNOVATION NORWAY está dispuesta a contribuir con el desarrollo de la acuicultura sustentable en la REPÚBLICA ARGENTINA.

QUE el MINISTERIO es un organismo del Estado Argentino, dependiente del Poder Ejecutivo de la Nación con competencias inherentes a la agricultura, la ganadería, la pesca y la acuicultura y en tal carácter impulsa el diseño, fomento y ejecución de políticas públicas que aseguren la eficiencia en esta materia.

QUE la FUNDACIÓN ARGENTINA PARA LA PROMOCIÓN DE INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL es una entidad privada que trabaja en coordinación con el sector público, con el objeto de ayudar a los inversores locales y extranjeros que se encuentren interesados en invertir en la REPÚBLICA ARGENTINA en el proceso de análisis y despliegue de sus inversiones, brindando información estratégica, apoyo calificado en el proceso de toma de decisiones y actuando como enlace con los organismos públicos y autoridades.

QUE las partes desean establecer los términos y condiciones que regirán el programa de acuicultura sustentable en la REPÚBLICA ARGENTINA.

EN CONSECUENCIA, las partes, con espíritu de cooperación amistosa, acuerdan celebrar el presente convenio, el cual se regirá por las siguientes cláusulas:

PRIMERA: ALCANCE

1.1. El presente convenio contiene los términos y condiciones generales bajo los cuales las Partes cooperarán en los programas de acuicultura sustentable en la REPÚBLICA ARGENTINA.

1.2. Los objetivos de este convenio marco son cooperar y promover la acuicultura sustentable en la REPÚBLICA ARGENTINA y lograr un intercambio técnico y colaboración entre las Partes involucradas.

1.3. Mediante el consentimiento mutuo de las Partes, la colaboración podrá ser llevada a cabo, incluyendo, pero no limitándose, a las siguientes actividades:

- Intercambio de materiales de investigación, publicaciones e información académica.
- Facilitar y concluir la articulación de seminarios.
- Organización conjunta de capacitaciones técnicas.
- Preparación y ejecución conjunta de cursos y programas.
- Promover la acuicultura sustentable en la REPÚBLICA ARGENTINA con los principales actores de la industria.
- Apoyo financiero.

SEGUNDA: CONVENIO MARCO Y CONVENIO(S) COMPLEMENTARIO(S)

2.1. El convenio marco definirá el programa de cooperación acordado entre las Partes y, según corresponda, otras organizaciones participantes.

2.2. Además del convenio marco, las partes acuerdan firmar UNO (1) o más convenios complementarios, los cuales definirán los detalles operacionales de los programas de cooperación, fijando los objetivos de las actividades que se llevarán a cabo; la participación de organizaciones y los recursos financieros estimados que se requieran para llevar a cabo los programas de cooperación.

2.3. Modificaciones al convenio marco y convenio(s) complementario(s).

- Modificación al convenio marco: cualquier modificación, alteración, incorporación o supresión al convenio marco deberá ser hecha por escrito a través de una enmienda firmada por las partes, para que ésta sea vinculante.

- Modificación al/los convenio(s) complementario(s): cualquier modificación, alteración, incorporación o supresión al/los convenio(s) complementario(s) deberá ser hecha por escrito y deberá estar firmada por las Partes a través de una enmienda o de otro convenio complementario que especifique la modificación de forma expresa, para que ésta sea vinculante.

Como excepción a lo anteriormente mencionado, un cambio de contacto podrá realizarse mediante simple notificación por escrito, siempre que ésta sea efectivamente recibida por la otra Parte, sin requisito de firma.

TERCERA. PARTES INDEPENDIENTES

Ninguna disposición de este convenio podrá ser interpretada en el sentido de establecer una relación de sociedad de ningún tipo, ni laboral ni cualquier otra entre las Partes. Las Partes conservan su independencia, autonomía e individualidad legal y técnica. No existirá solidaridad alguna entre las Partes, ni tampoco podrá presumirse, y la responsabilidad frente a terceros deberá ser atribuida a cada una de ellas, exclusivamente, por sus propios actos u omisiones. En particular, cada Parte deberá ser responsable por sus propias obligaciones fiscales, laborales y de seguridad social.

CUARTA. PERSONA DE CONTACTO

A efectos de facilitar la aplicación cotidiana de este convenio marco, cada Parte designará a una persona para que actúe como persona de contacto.

- Por parte de INNOVATION NORWAY , la persona de contacto principal es: Stein-Gunnar Hansen Bondevik
- Por parte del MINISTERIO, la persona de contacto principal es: Vanesa Asikian
- Por parte de la AGENCIA ARGENTINA DE INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL, la persona de contacto principal es: Nicolás Alexander

QUINTA. CLÁUSULAS VARIAS.

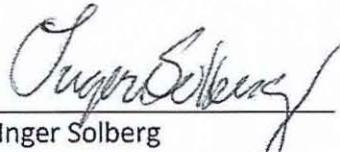
5.1. PLAZO: este convenio marco estará en vigencia por un período de DOCE (12) meses, a partir de la fecha de su firma y podrá ser renovado por las Partes por mutuo acuerdo por escrito.

5.2. USO DE IMAGEN: las partes no utilizarán en ninguna publicidad o propaganda, ni de cualquier otra manera, el nombre, nombre comercial, marca registrada o el logo de otras partes o cualquier otro equivalente, sin el previo consentimiento por escrito.

5.3. DOMICILIO: a los efectos del convenio, las partes constituyen domicilio en donde indica el encabezado.

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, las Partes firman este convenio el día 28 de MARZO de 2018 en TRES (3) ejemplares, en cada uno de los idiomas inglés y español, de un mismo tenor y a un sólo efecto, quedándose cada Parte con un original firmado.

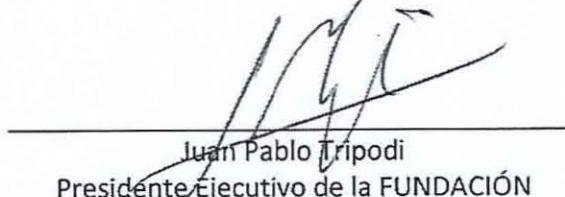
CONVENIO N° 02 /2018



Inger Solberg
Directora de Sustentabilidad de
INNOVATION NORWAY



Luis Miguel ETCHEVEHERE
Ministro de Agroindustria



Juan Pablo Tripodi

Presidente Ejecutivo de la FUNDACIÓN
ARGENTINA PARA LA PROMOCIÓN DE
INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL

EX-2018-05447459-APN-DDYME#PM
CONVENIO N° 02/2018

MASTER COOPERATION AGREEMENT BETWEEN INNOVATION NORWAY, Ministry of Agro-Industry of Argentina and THE FUNDACIÓN ARGENTINA PARA LA PROMOCIÓN DE INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL

PREAMBLE

This master Agreement (hereinafter referred to as the "Master Agreement") is made by and between:

INNOVATION NORWAY, headquartered in Pb. 448 Sentrum, Akersgata 13, 0104 Oslo, Kingdom of Norway, represented by Inger Solberg, in his capacity as Director of Sustainability of Innovation Norway.

(hereinafter referred to as "Innovation Norway");

the Ministry of Agro-Industry of Argentina, headquartered in Paseo Colón 982 (C1063ACW) - CABA Bs. As. Argentina, represented by Doctor Luis Miguel ETCHEVEHERE, in his capacity as minister,

(hereinafter referred to as "the Ministry");

And

THE FUNDACIÓN ARGENTINA PARA LA PROMOCIÓN DE INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL, headquartered in 864 Paraguay St, C1057AAL Buenos Aires, Argentina represented by Mr Juan Pablo Tripodi, in his capacity as Executive President,

(hereinafter referred to as "Argentina Invest & Trade Promotion Agency")

(each referred to as a "Party" and collectively as the "Parties")

WHEREAS INNOVATION NORWAY is a publicly owned company established to contribute to innovation and internationalization of Norwegian companies by the use of financial tools, market advice and extensive national and international business networks.

WHEREAS INNOVATION NORWAY is willing to contribute with the development of the sustainable aquaculture in Argentina.

WHEREAS the MINISTRY is a publicly management body of Argentina, dependent on the executive power of the national state. It is the responsibility of the Ministry to assist the Nation in everything inherent to agriculture, livestock and fisheries. Promote the design and execution of public policies that ensure efficient productivity.

WHEREAS THE FUNDACION ARGENTINA PARA LA PROMOCION DE INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL is a private entity that works in coordination with the public sector with the objective of assisting local and foreign investors interested in investing in the Republic of Argentina in the process of analysis and deployment of their investments, providing strategic information, qualified support in the decision-making process and liaison with the corresponding public bodies and authorities.

WHEREAS the Parties wish to establish the terms and conditions under which cooperate in aquaculture programmes in Argentina,

NOW, THEREFORE, the Parties, in a spirit of friendly cooperation, have entered into the present Agreement.

FIRST. Scope of the Agreement

1. The present Agreement embodies the general terms and conditions under which the Parties shall cooperate in sustainable aquaculture programmes in Argentina.

1.1 The broad objectives of this Master Agreement are to cooperate and promote sustainable aquaculture in Argentina, collaboration and technical interchange between the parties involved.

1.2 Upon the mutual consent of the parties, collaboration may be carried out in, but not necessarily limited to, the following activities:

- Exchange of materials in research, publications and academic information.
- Facilitate and conclude the Articulation of seminars.
- Joint organization of technical training.
- Joint development and delivery of courses and programs.
- Promote the aquaculture in Argentina with main players of the industry.
- Finance supporting.

SECOND. Master Agreement and Specific Agreement(s)

1. The Master Agreement shall define the program of cooperation agreed to between the Parties and, as the case may be, other participating organizations.

2. In addition to the Master Agreement, the parties have agreed to sign one (1) or more Specific Agreement(s) shall define the operational details of the programmes of cooperation, setting out the objectives of the activities to be carried outland the participating organizations and the estimated financial resources required to carry out the programmes of cooperation.

3. Alteration to the Master Agreement and Supplemental Agreement(s)

- **Alteration to the Master Agreement:**

Any Modification, alteration, addition or deletion to the Master Agreement must be made in writing, by way or an amendment signed by the Parties, to be binding.

- **Alteration of the Specific Agreement(s):**

Any Modification, alteration, addition or deletion to the the Specific Agreement(s) must be made in writing, either by the way of an amendment or by way of another Supplemental Agreement stating specifically and expressly the alteration, signed by the Parties, to be binding.

As an exception to the foregoing, a change of contact may be done by simple written notification, without any signature requirement, provided that such notification is effectively received by other Party.

THIRD. Independent Parties.

The relationship generated between the Parties under this Master Agreement shall in no case imply the existence of a partnership or association of any kind between them. The Parties retain their full independence, autonomy and technical and legal individuality. There shall be no solidarity between the Parties, nor shall it be presumed, and the liability towards third parties shall be attributable to each of them, exclusively, for their own acts or omissions. In particular, each Party shall be responsible for its own tax, labor and social security obligations.

FOURTH. Contact Person

For the purpose of facilitating the day-to-day implementation of this Master Agreement, each Party will appoint one person to act as a Contact Person.

-For Norway Innovation the main contact person is: Stein-Gunnar Hansen Bondevik

-For the Ministry the main contact person is: Vanesa Asikian

-For the Argentina Investment & Trade Promotion Agency the main contact person is: Nicolás Alexander

FIFTH. Miscellaneous Provisions.

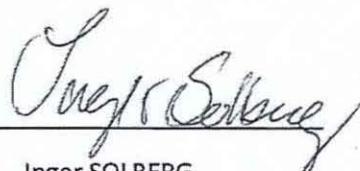
5.1. **Term/Duration.** This Master Agreement will be in force for the term of 12 (twelve) months, as from the date of its signature, and may be renewed by the Parties by mutual written agreement.

5.2. **Use of Image.** Parties shall not use the name of the other Parties or its trade names, Trademarks, logos or any equivalent thereof in any publicity or advertising, or in any other manner whatsoever, without the prior written consent.

5.3. Domiciles. For the purposes of the Memorandum, the Parties establish their domicile in those indicated in the heading.

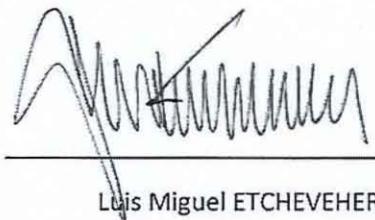
IN WITNESS WHEREOF, this Master Agreement is signed on 08/03/18 in 3 (three) original copies, in each of the English and Spanish languages, each party retaining one signed original.

CONVENIO N° 02/2018

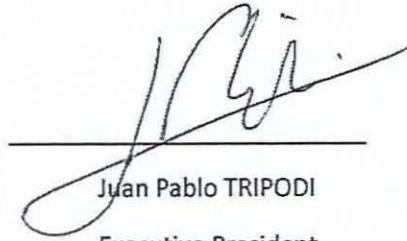


Inger SOLBERG

Director of Sustainability
INNOVATION NORWAY

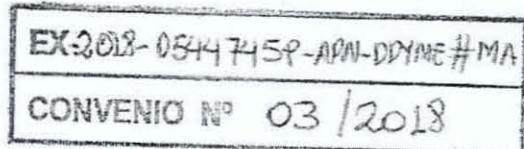


Luis Miguel ETCHEVEHERE
Ministry of Agroindustry



Juan Pablo TRIPODI
Executive President

FUNDACION ARGENTINA PARA LA PROMOCION DE
INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL



CONVENIO ESPECÍFICO N° 1

Este convenio específico N°1 del Convenio Marco suscripto el 8 de marzo de 2018 se celebra entre: INNOVATION NORWAY, con sede en Pb. 448 Sentrum, Akersgata 13, 0104 de la Ciudad de Oslo, REINO DE NORUEGA, representado por Inger Solberg, en calidad de Directora de Sustentabilidad de Innovation Norway (en adelante “INNOVATION NORWAY”), el MINISTERIO DE AGROINDUSTRIA de la REPÚBLICA ARGENTINA, con sede en Paseo Colón 982 de la CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES, REPÚBLICA ARGENTINA, representado por Luis Miguel ETCHEVEHERE en su calidad de Ministro (en adelante “EL MINISTERIO”); y la Fundación Argentina para la Promoción de Inversiones y Comercio Internacional, con sede en Paraguay 864, de la CIUDAD AUTÓNOMA DE BUENOS AIRES, REPÚBLICA ARGENTINA, representada por Juan Pablo Tripodi, en calidad de Presidente Ejecutivo (en adelante “AGENCIA ARGENTINA DE INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL”) denominadas cada una individualmente como la “Parte” y ambas en lo sucesivo y en su conjunto como las “Partes”.

Y CONSIDERANDO

QUE las Partes han firmado un Convenio marco para contribuir con el desarrollo de la acuicultura sustentable en la REPÚBLICA ARGENTINA;

QUE las Partes están dispuestas a determinar, de conformidad con el Convenio Marco, los detalles del proyecto de colaboración para cada Parte;

PRIMERO: ALCANCE DEL ACUERDO

El presente acuerdo contiene los términos y condiciones que regirán a las Partes y bajo las cuales las mismas cooperarán en los programas de acuicultura en la Provincia de TIERRA DEL FUEGO, ANTÁRTIDA E ISLAS DEL ATLÁNTICO SUR, REPÚBLICA ARGENTINA.

SEGUNDO: DIRETRICES DE ACTUACIÓN

2.1. Cada una de las Partes brindará a la otra toda la información necesaria para la ejecución del trabajo, luego de una coordinación previa. Todo documento, objeto o cualquier otro recurso que una de las Partes necesite para poder llevar a cabo el trabajo, deberá ser provisto por la otra Parte en préstamo. Deberán ser utilizados exclusivamente a los efectos de realizar el trabajo y deberán ser devueltos a una Parte por pedido de la otra, luego de que el trabajo hubiese sido completado.

2.2 Cada Parte permitirá a la otra ver cualquier resultado que hubiese sido logrado, en todo momento, a petición de la otra Parte.

2.3 Ninguna de las Partes estará facultada para encargarle tareas parciales a un tercero, sin el consentimiento de la otra.

2.4 Ninguna de las Partes tendrá el derecho de representar a la otra con respecto a

cualquier relación legal ni emitir declaraciones legalmente vinculantes en nombre de la otra. Ningún grupo director, grupo de trabajo o grupo similar que pueda ser potencialmente establecido por las Partes tendrá derecho a representar a la otra Parte contratante o a cualquiera de las Partes contratantes con respecto a cualquier relación legal ni emitirá declaraciones legalmente vinculantes en nombre de la otra Parte contratante a menos que esté expresamente regulado en este convenio.

2.5 Las Partes les asignarán a los empleados de sus organizaciones respectivas llevar a cabo el trabajo de cooperación. Cada empleado a quien le sea signado trabajar en la cooperación continuará funcionando como un empleado de la organización que realice tal asignación.

2.6 Las Partes son responsables de proporcionar un seguro a sus empleados involucrados en el Programa. Cada Parte asegurará que cualquier miembro de su personal que trabaje en el contexto del convenio cumpla con todas las obligaciones legales con respecto a las contribuciones a la seguridad social y las reglamentaciones fiscales.

2.7 Para facilitar la coordinación, la gestión y la administración de este convenio, cada Parte será responsable por los compromisos enumerados en este documento y asumirá todos los costos e impuestos en los que incurran por la ejecución de sus propias obligaciones, así como todos los gastos conexos (incluyendo, pero no limitándose a: costos y gastos relacionados al equipo, horas extras, viajes, alojamiento), a menos que se disponga expresamente lo contrario.

Las obligaciones de cada parte serán las siguientes:

-INNOVATION NORWAY:

Brindar co-asistencia financiera por la suma de DÓLARES ESTADOUNIDENSES VEINTICINCO MIL

(U\$D 25.000,-)

-el MINISTERIO DE AGROINDUSTRIA de la REPÚBLICA ARGENTINA:

Brindar soporte técnico.

AGENCIA ARGENTINA DE INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL:

Coordinar y administrar el programa.

TERCERO: PLAZO

Este convenio específico estará en vigencia durante un período que comienza el 8 de marzo de 2018 y finaliza el 8 de marzo de 2019. El alcance y duración de la colaboración podrán ser modificados y/o extendidos a través del común acuerdo de las Partes a modificaciones a este convenio.

CUARTO: TERMINACIÓN DEL ACUERDO

Este Acuerdo puede ser rescindido sin causa por cualquiera de las Partes, en cualquier

momento, notificando por escrito a las otras Partes con TRES (3) meses de antelación. Dicha terminación no creará ni constituirá ninguna obligación, sanción o indemnización para ninguna de las Partes.

QUINTO: RSE Y ANTICORRUPCIÓN

Las Partes se comprometen a contribuir al desarrollo sostenible, incluida la responsabilidad social empresaria (RSE). Por lo tanto, las obligaciones, negocios o actividades que las Partes llevarán a cabo serán de acuerdo con estrictos requisitos éticos y códigos de conducta para prevenir la corrupción, la violación de los derechos humanos, malas condiciones de trabajo o un impacto nocivo en las comunidades locales y el medio ambiente. Las Partes se comportarán de manera justa, honesta, ética y legal.

SEXTO: UTILIZACIÓN DE LOS RESULTADOS DE LA INVESTIGACIÓN

Las Partes serán coautoras y copropietarias de los resultados de la investigación que surjan en el marco del proyecto. Los resultados serán publicados de forma conjunta y serán públicos.

Las Partes podrán incorporar otras Partes coautoras y copropietarias con el consentimiento de las otras Partes.

SÉPTIMO: CONFIDENCIALIDAD

7.1. Con respecto a toda la información revelada a las Partes, de manera confidencial, en relación a la cooperación, cada Parte se compromete a tratar esta información como confidencial y a no revelar esta información a ningún tercero sin el previo consentimiento por escrito de la otra, durante el plazo de un (1) año.

7.2. Esta obligación de confidencialidad no aplicará cuando se pruebe que:

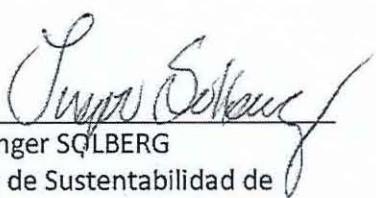
- La información ya se encontraba en el dominio público al momento de conocerse o estaba publicada.
- La información ya estaba publicada o se encontraba en el dominio público, sin ninguna acción u omisión por parte de la parte receptora.
- La información ya estaba en posesión de la Parte receptora al momento de recepción, sin restricción alguna en cuanto a su divulgación.
- La información fue adquirida legítimamente de otros sin ninguna obligación de confidencialidad impuesta por la parte divulgadora.
- La información fue desarrollada independientemente de la Parte receptora.

OCTAVA: FINANCIAMIENTO

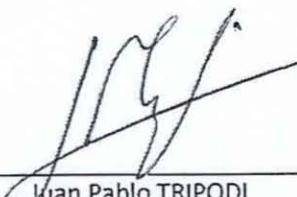
INNOVATION NORWAY le pagará a la AGENCIA ARGENTINA DE INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL los fondos asignados, dentro de los DIEZ (10) días de la fecha de la factura.

EN PRUEBA DE CONFORMIDAD, las Partes firman este convenio el día 08 de MARZO de 2018, en TRES (3) ejemplares de un mismo tenor y a un sólo efecto, en cada uno de los idiomas español e inglés, quedándose cada Parte con un original firmado.

CONVENIO N° 03/2018


Inger SQLBERG
Directora de Sustentabilidad de
INNOVATION NORWAY


Luis Miguel ETCHEVEHERE
Ministro de Agroindustria


Juan Pablo TRIPODI
Presidente Ejecutivo de la FUNDACIÓN
ARGENTINA PARA LA PROMOCIÓN DE
INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL

EX-2018-0544745P-APN-00YNE#M

CONVENIO N° 03 / 2018

SPECIFIC AGREEMENT N°1

This Specific Agreement N°1 to the Master Agreement which was signed on March 8, 2018, is made by and between:

INNOVATION NORWAY, headquartered in Pb. 448 Sentrum, Akersgata 13, 0104 Oslo, Kingdom of Norway, represented by Inger Solberg, in his capacity as Director of Sustentability of Innovation Norway.

(hereinafter referred to as "Innovation Norway");

the **Ministry of Agro-Industry of Argentina**, headquartered in Paseo Colón 982 (C1063ACW) - CABA Bs. As. Argentina, represented by Doctor Luis Miguel ETCHEVEHERE , in his capacity as minister,

(hereinafter referred to as "the Ministry");

And

THE FUNDACION ARGENTINA PARA LA PROMOCION DE INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL, headquartered in 864 Paraguay St, C1057AAL Buenos Aires, Argentina represented by Mr Juan Pablo Tripodi, in his capacity as Executive President,

(hereinafter referred to as "Argentina Invest & Trade Promotion Agency")

(each referred to as a "Party" and collectively as the "Parties")

WHEREAS the Parties have signed a Master Agreement for the contribution with the development of the sustainable aquaculture in Argentina.

WHEREAS the Parties are now willing to determine, in compliance with the Master Agreement the details of the undertaking collaboration of each Party;

FIRST. Scope of the Agreement

The present Agreement embodies the terms and conditions under which the Parties shall cooperate in sustainable aquaculture studies in Tierra del Fuego, Argentina as a part of the National Patagonia Project.

SECOND. Performance Guidelines.

2.1 The Parties shall provide each other with all of the information needed for the performance of the work following prior coordination. Any documents, objects or other resources which one of the parties needs in order to perform the work shall be provided by the other party as a loan. They shall be used exclusively for the purposes of performing the work and shall be returned to the respective party at the latter's request after the work has been completed.

2.2 The parties shall permit each other to see any results that have been achieved at all times upon request.

2.3 Neither of the Parties shall be entitled to commission third parties with the implementation of partial tasks without the other Party's consent.

2.4. Neither of the Parties shall have the right to represent the other Party with respect to any legal relations or to issue legally binding declarations on the other contracting parties' behalf. No steering groups, working groups or similar groups that might potentially be set up by the Parties shall have the right to represent the other contracting Party or all of the contracting Parties with respect to any legal relations or to issue legally binding declarations on the other contracting parties' behalf unless this is expressly regulated in this Agreement.

2.5. The Parties will assign employees of their respective organizations to carry out the work of the collaboration. Each employee assigned to work with the collaboration will continue to function as an employee of the organization making the assignment.

2.6. The Parties are responsible for providing insurance to their employees involved in the Programme. Each Party shall ensure that any member of his personnel working in the context of the Contract fulfils all legal obligations with respect to social security contributions and fiscal regulations.

2.7 In order to facilitate coordination, management and implementation of this Agreement each Party will be responsible for the undertakings listed in this document and shall bear all the cost and taxes incurred by the performance of its own obligations as listed below as well as all associated expenses (including, without limitation, costs and expenses related to the staff, overtime, travel, accommodation) unless otherwise expressly stated.

The obligations of each Party will be:

-INNOVATION NORWAY:

Provide co-financial assistance for the amount of USD 25,000.

-the Ministry of Agro-Industry of Argentina:

Provide technical assistance

- Argentina Invest & Trade Promotion Agency:

Coordinate and administrate the Programme.

Raise additional funds

THIRD. Term of Agreement

This Specific Agreement will be effective for the period beginning 08/03/2018 and ending 08/03/2019.

The scope and duration of the collaboration may be amended and/or extended through the joint agreement of the Parties to amendments to this agreement.

FOURTH. Termination of the Agreement

This Agreement may be terminated by either Party, at any time, without cause, upon a 3-month written notice to be sent to the other Parties. Such termination shall not create nor constitute any obligation, penalty or indemnification to any of the Parties.

FIFTH. CSR and Anti-corruption

The Parties undertake to contribute to sustainable development, including corporate social responsibility (CSR). Hence, the Parties obligations, business or activities shall be carried out in accordance with stringent ethical requirements and code of conduct to prevent corruption, the violation of human rights, poor working conditions, or a harmful impact on local communities and the environment. The Parties shall behave in a fair, honest, ethical and lawful manner.

SIXTH. Use of research results

Research results as part of the project will be co-authored and co-owned. The results will be jointly published and will be public.

The Parties can incorporate another co-authored and co-owned party with the consent of the other parties.

SEVENTH. Confidential information

7.1 With respect to all information disclosed to a party on a confidential basis by the other party in connection with the collaboration, each party undertakes that it will during a period of one (1) year treat this information as confidential and will not disclose this information to any third party without the prior written consent of the other party.

7.2 This duty to confidentiality shall not apply to any information which a party can show:

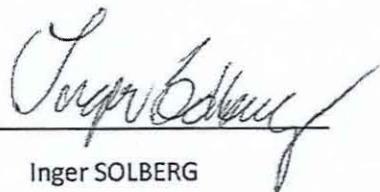
- was at the time of receipt published or otherwise generally available to the public, has after receipt by the receiving party been published or become generally available to the public otherwise than through any act or omission on the part of the receiving party,
- was already in the possession of the receiving party at the time of receipt without any restrictions on disclosure,
- was rightfully acquired from others without any undertaking of confidentiality imposed by the disclosing party,
- was developed independently by the receiving party.

EIGHT. Funding

Innovation Norway shall pay Argentina Invest & Trade Promotion Agency the allocate funds of USD 25,000 within 10 ten after invoice date.

IN WITNESS WHEREOF, this Specific Agreement is signed in08/03/2018.....3 (three) original copies, in each of the English and Spanish languages, each party retaining one signed original.

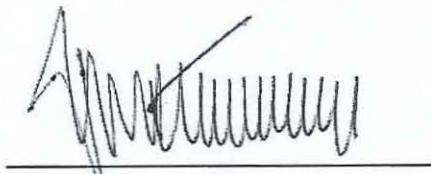
CONVENIO N° 03 | 2018



Inger SOLBERG

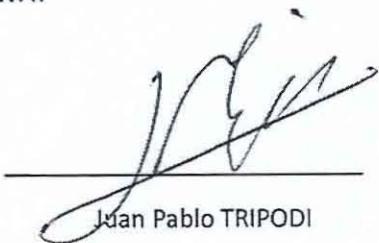
Director of Sustainability

INNOVATION NORWAY



Luis Miguel ETCHEVEHERE

Ministry of Agroindustry



Juan Pablo TRIPODI

Executive President

FUNDACION ARGENTINA PARA LA PROMOCION DE
INVERSIONES Y COMERCIO INTERNACIONAL